

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2690/82

af 4. oktober 1982

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om ændring af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz om anvendelse af reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,
under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

Aftalen i form af brevveksling om ændring af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz om anvendelse af reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse⁽¹⁾ bør godkendes; den påtænkte ændring er indeholdt i henstilling nr. 1/82 fra Den blandede Kommission EØF-Schweiz — »fællesskabsforsendelse* —;

ændringen har til formål at muliggøre udstedelse af T2L-dokumenter i de tilfælde, hvor fællesskabsvarer sendes under TIR-carnet fra Schweiz gennem et tredjelandets område til en medlemsstat eller omvendt; det er nødvendigt at træffe de foranstaltninger, som anvendelsen af denne bestemmelse i Fællesskabet medfører —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om ændring af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz om anvendelse af reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 4. oktober 1982.

På Rådets vegne

H. GROVE

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 294 af 29. 12. 1972, s. 2.